
Садржај / Contents / Содержание

Архивистика / Archivistics / Архивоведение

- MAC: Стратешки правац 2008–2018, Годишњи генерални састанак, Куала Лумпур, 25–26. јул 2008 (превод с енглеског: Ранка Рађеновић)9
- ICA: Strategic direction 2008–2018, Annual General Meeting, Kuala Lumpur, July 25–26, 2008, (translated from English by Ranka Radjenovic)
- Международный совет архивов: Стратегическое направление 2008–2018гг. Годичное генеральное собрание МСА, Куала-Лумпур, 25–26 июля 2008 года (перевод с английского: Ранка Радженович)
- Александра Вранеш, Библиотеке и архиви на „отвореном путу“.15
- Aleksandra Vraneš, Libraries and Archives on the “Open Road”
- Александра Вранеш, Библиотеки и архив на “открытой дороге”

Историографија / Historiography / Историография

- Милић Ф. Петровић, Рашка област у југословенској држави 1918–1941 33
- Milic F. Petrovic, The Raska Region in the Yugoslav State 1918–1941
- Милич Ф. Петровић, Рашка област в югославском государстве, 1918–1941 гг.
- Бојан Стојнић, Штампарија Глас Крајине д. д. у Бањалуци 1919–1937 50
- Bojan Stojnic, The Voice of Krajina Printing House Shareholding Company in Banja Luka 1919–1937
- Боян Стойнич, Типографија Голос Окраины а.д. в г. Банялука 1919–1937гг.
- Слободан Селинић, Друштвена исхрана у Југославији 1945–195059
- Slobodan Selinic, Public Catering in Yugoslavia 1945–1950
- Слободан Селынич, Общественное питание в Югославии 1945–1950гг.
- Срђан Цветковић, Како је спаљено пет километара досијеа УДБ-е71
- Srdjan Cvetkovic, How Five Kilometers of Files of the UDB (The State Security Directorate) were Burnt Down
- Срджан Цветкович, Как спалили пять километров документального материала (досье) Управления государственной безопасности

Документа / Documents / Документы

- Драгомир Бончић, Један документ о двојезичном школству на Косову и Метохији 1961. године 86
- Dragomir Bondžić, A Document on the Bilingual Schooling System in Kosovo and Metohija in 1961
- Драгомир Бонджич, Один документ о двуязычном просвещении на Косово и Метохия 1961 г.

Институције / Institutions / Институции

К.В. Никифоров, <i>Институт славяноведения РАН</i> – <i>центр российской славистики</i>	98
Константин Никифоров, <i>Институт за славистику</i> <i>Руске академије наука – центар руске славистике</i> (превод с руског: Алексеј Тимофејев)	109
K. V. Nikiforov, <i>The Slavistics Institute of the Russian Academy of Sciences – the Center of Russian Slavistics</i> (translated from Russian by Aleksej Timofejev)	
Hans-Joachim Harder, <i>Das Bundesarchiv als Gedächtnis der deutschen Nation</i>	119
Ханс-Јоахим Хардер, <i>Бундесархив као меморија немачке нације</i> (превод с немачког: Ранка Рађеновић)	123
Hans-Joachim Harder, <i>Bundesarchiv as the Memory of the German Nation</i> (translated from German by Ranka Radjenovic)	
Ханс-Јоахим Хардер, <i>Федеральный архив Германии как память германской нации</i> (перевод с немецкого: Ранка Радженович)	
Момчило Павловић, <i>Институт за савремену историју 1958–2008</i>	127
Momčilo Pavlovic, <i>The Institute of Contemporary History 1958–2008</i>	
Момчило Павлович, <i>Институт современной истории 1958–2008гг.</i>	
Момчило Митровић, <i>Вредан јубилеј Института за новију историју Србије</i>	134
Momcilo Mitrovic, <i>Valuable Jubilee of the Institute of Modern History of Serbia</i>	
Момчило Митровић, <i>Достойный юбилей Института новейшей истории Сербии</i>	

Галерија / Gallery / Галерея

Зорица Нетај, <i>Међународна изложба рада у Торину 1961. године</i>	139
Zorica Netaj, <i>The International Labor Exhibition in Torino in 1961</i>	
Зорица Нетај, <i>Международная выставка труда в г. Торино 1961 года</i>	

Из рада архива / From the Archives / Из работы архива

Нада Петровић, <i>Културна и едукативна мисија Архива СЦГ 2008. године</i>	143
Nada Petrovic, <i>The Cultural and Educational Mission of the Archives of Serbia and Montenegro, 2008</i>	
Нада Петровић, <i>Културная и просветительная миссия Архива СЧ 2008 года</i>	
Нада Петровић, <i>Круг културе</i>	148
Nada Petrovic, <i>The Cultural Sphere</i>	
Нада Петровић, <i>Круг культуры</i>	

- Бојан Стојнић, *Педесет пет година архивске дјелатности на простору Републике Српске 1953–2008* 151
 Bojan Stojnic, *Fifty Five Years of Archives Activities on the Territory of the Republic of Srpska 1953–2008*
 Боян Стојнич, *Пятьдесят пять лет архивной деятельности на просторах Республики Сербской, 1953–2008 гг.*

Међународни архивистички скупови / International Archives Conferences / Международные архивные конференции

- Ранка Рађеновић, XVI међународни конгрес архива, Куала Лумпур, Малезија, 21–27. јул 2008 154
 Ranka Radjenovic, *The 16th International Congress on Archives, Kuala Lumpur, Malaysia, July 21–27, 2008*
 Ранка Радженович, XVI Международный конгресс архивов, Куала-Лумпур, Малазия, 21–27 июля 2008 года
 Ранка Рађеновић, Састанак Генералне скупштине ЕУРБИКА и Међународни симпозијум, Париз, Француска, 17–18. новембар 2008 167
 Ranka Radjenovic, *The Session of the General Assembly of the EURBICA and International Symposium, Paris, France, November 17–18, 2008*
 Ранка Радженович, Генеральное собрание EURBICA-МСА и Международная конференция, Париж, Франция, 17–18 ноября 2008 года

Погледи / Views / Воззрения

- Нада Борош, *Неки проблеми архива Србије*..... 172
 Nada Boros, *Some Problems of the Archives of Serbia*
 Нада Борош, *Некоторые проблемы архивов Сербии*

Прикази / Presentations / Критика

- Извештаји Министарства иностраних послова Краљевине Југославије за 1931. годину*, књига II, приредили Нада Петровић и Јелена Бакић, предговор Момчило Павловић, Архив Србије и Црне Горе, Београд 2007, (527) (Драгомир Бонцић)..... 176
Зборник радова са међународног округлог стола Тито–Стаљин, Београд, 25. октобар 2006, Архив Србије и Црне Горе, Београд 2007, (209) (Станислав Сретеновић) 178
 Милић Ф. Петровић, *Државни родослов Краљевине Југославије/СХС 1918–1941. године*, Просветни преглед, Београд, 2008 (440) (Владо Стругар)..... 181
 Dr Momčilo Diklić, *Srpsko pitanje u Hrvatskoj 1941–1950*, Udruženje Srba iz Hrvatske, Beograd, Srpsko kulturno društvo „Zora“, Knin, 2004, (442) (Гојко Маловић) 184